



REPLY TO
ATTENTION OF

DEPARTMENT OF THE ARMY
SAN FRANCISCO DISTRICT, US ARMY CORPS OF ENGINEERS
1455 MARKET STREET #16
SAN FRANCISCO CALIFORNIA 94103-1398

A TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS:

El borrador del Informe Integral General de Reevaluación y Evaluación Ambiental (GRR / EA) y el borrador del "Descubrimiento sin Impacto Significativo" (FONSI) para el Estudio del Manejo del Riesgo de Inundación del Río Pájaro están disponibles para su revisión. El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE. UU. (Cuerpo) está llevando a cabo éste estudio para abordar el riesgo de inundación en la cuenca del Río Pájaro, en California. El Proyecto de Control de Inundaciones del Río Pájaro fue autorizado por las Leyes de Control de Inundaciones de 1944 (Ley Pública No. 534, 78º Congreso, Capítulo 665, 2ª Sesión) y 1966 (Sección 203, Ley Pública 89-789, 80 Estatuto 1421). El estudio actual fue autorizado en la Ley de Desarrollo de Recursos Hídricos de 1990, Sección 107 Continuación de Autorización de Ciertos Proyectos (Ley Pública 101-640, 28 de noviembre 1990). El Cuerpo es la agencia líder federal y los condados de Monterey y Santa Cruz son los patrocinadores no federales para el estudio.

El Cuerpo y patrocinadores no federales proponen reducir el riesgo de inundación a la ciudad de Watsonville y al pueblo de Pájaro mediante una combinación de las siguientes medidas: mejorar los diques existentes; construir nuevos diques; y, construir nuevas paredes de inundación. El borrador del GRR / EA presenta los borradores del Estudio General de Reevaluación e identifica y evalúa los beneficios, costos y los efectos ambientales de los planes alternativos para reducir el riesgo de inundación en la ciudad de Watsonville, la comunidad de Pájaro y sus alrededores. Con base en la evaluación, el Cuerpo identificó un interés federal en al menos un plan alternativo, el Plan Tentativamente Seleccionado (TSP), para reducir el riesgo de inundación en el área de análisis del estudio, a la vez que reduce los efectos ambientales adversos.

Desde la publicación del Aviso de Intención (NOI) para preparar un Informe de Impacto Ambiental y un Reporte de Impacto Ambiental (EIS / EIR) en 2001, el Cuerpo y los patrocinadores del estudio han trabajado con los interesados para identificar e incorporar medidas para evitar, minimizar y compensar por los efectos ambientales adversos. Como resultado, la revisión ambiental realizada como parte de éste estudio inicialmente concluyó que, con la mitigación, las alternativas propuestas no darían como resultado grandes efectos ambientales. Por lo tanto, se ha preparado una Evaluación Ambiental (EA) en lugar de un Reporte de Impacto Ambiental (EIS). Además, el Cuerpo ahora requiere la planificación de los recursos hídricos y los documentos de la Ley de Política Ambiental Nacional (NEPA) para integrarse en un solo documento, en este caso, un GRR / EA integrado. El documento de la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA) está siendo preparado por separado por los condados de Monterey y Santa Cruz como agencias líderes de CEQA.

Este borrador GRR / EA integra la formulación del plan con la documentación de los efectos ambientales de los planes alternativos y cumple con los requisitos de NEPA, según enmendada. Estos requisitos incluyen hacer que el documento esté disponible al público y la agencia, para su información, revisión y comentarios. El borrador del GRR / EA estará disponible para revisión el 31 de octubre, de 2017 en el sitio web del Distrito de San Francisco

<http://www.spn.usace.army.mil/Missions/Projects-and-Programs/Projects-by-Category/Projects-for-Flood-Risk-Management/Pájaro-River-Watsonville/> y en las siguientes páginas de internet:

- Departamento de Obras Públicas del Condado de Santa Cruz: <http://www.dpw.co.santa-cruz.ca.us/>
- Control de Inundaciones del Departamento de Obras Públicas del Condado de Santa Cruz Zona 7:
<http://www.dpw.co.santa-cruz.ca.us/Home/FloodControlStormwater/FCWCZone7.aspx>
- Autoridad de Prevención de Inundaciones de la Cuenca del Río Pájaro:
<http://www.Pajaroriverwatershed.org/index.htm>

El documento también está disponible para su revisión en las bibliotecas que se detallan a continuación:

- Watsonville Public Library, 275 Main St., Suite 100, Watsonville, CA 95076
- Porter Mansion, 29 Bishop St., Pájaro, CA 95076
- Pájaro Middle School, 250 Salinas Road, Pájaro, CA 95076
- Casa De La Cultura, 225 Salinas Road, Pájaro, CA 95076

El período de revisión pública de 30 días para el proyecto GRR / EA se extiende desde el 31 de octubre de 2017 hasta el 30 de noviembre de 2017. Durante ese tiempo, el cuerpo y los condados de Monterey y Santa Cruz también organizarán una reunión pública para discutir el estado del estudio, presentar los borradores del GRR / EA y alentar las preguntas y comentarios. La ubicación y la hora de la reunión son:

Watsonville Civic Plaza Community Room
275 Main Street, 4º Piso
Watsonville, California 95076
8 de noviembre de 2017
6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Todos los comentarios con fecha de matasellos del 30 de noviembre de 2017, serán considerados e incorporados en el GRR / EA final, según corresponda. Las respuestas específicas también se incluirán en un apéndice de comentarios y respuestas al documento final. Envíe sus preguntas y comentarios a:

Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE. UU.,
Distrito de San Francisco,
A la atención de: Mr. Chris Eng, Environmental
Manager,
1455 Market Street, Suite 1737B,
San Francisco, California 94103-1398, o correo
electrónico: CESPN-ET- PB@usace.army.mil.